





Читай в серии:

- ☠ **Маленькая злая книга**
- ☠ **Маленькая злая книга 2**
- ☠ **Маленькая злая книга 3**
- ☠ **Маленькая злая книга 4**
- ☠ **Маленькая злая книга 5**
- ☠ **Маленькая злая книга 6**
- ☠ **Маленькая злая книга 7**

☠ **Злая книга**

☠ **Злая книга 2**

☠ **Злая книга 3**

☠ **Маленькая злая книга.**

Головоломки

Головоломки 2

☠ **Маленькая злая книга.**

Книга-адвент

☠ **Маленькая злая книга.**

Специальное издание. Читай с друзьями!

☠ **Маленькая злая книга.**

Создай своего монстра!

☠ **Маленькая злая книга.**

Лабиринты

☠ **Выпусти меня отсюда!**

Книга с подвохом

В книжной ловушке

Побег из подземного мира

Убери это от меня

И это ещё не конец...



МАГНУС МИСТ

Злая книга



С иллюстрациями Томаса Гуссунга



Москва
2026

УДК 821.112.2-93
ББК 84(4Гем)-44
М65

DAS BÖSE BUCH: NEU ILLUSTRIRT (BD.1)
BY MAGNUS MYST, ILL. BY THOMAS HUSSUNG

© Ueberreuter Verlag GmbH, Berlin, 2018
© Ueberreuter Verlag GmbH, Berlin, 2024
Translation rights arranged through Mediana Literary Agency

Мист, Магнус.

М65 Злая книга / Магнус Мист ; [перевод с немецкого К. С. Чесноковой]. — Москва : Эксмо, 2026. — 224 с. : ил. — (Маленькая злая книга).

ISBN 978-5-04-213055-7

Это очень необычная книга! Ведь на ее страницах спрятаны настоящие магические заклинания, парочка монстров и целое море загадок! Злая книга ищет читателя, который готов пройти запутанный квест и стать обладателем Черного амулета. Этот артефакт наделит своего хозяина огромной волшебной силой. И, кажется, следующим всемогущим магом можешь стать именно ТЫ! Ведь ты не трусливый зайка и точно не испугаешься историй Злой книги. Приготовься к захватывающему приключению и скорее открывай первую страницу!

Предупреждение от издателя: ЧИТАТЬ ЭТУ КНИГУ ОЧЕНЬ ОПАСНО! МЫ СДЕЛАЛИ ВСЕ ВОЗМОЖНОЕ, ЧТОБЫ ОСТАНОВИТЬ ЕЕ! НО ОНА ЗАПРОСТО ПОРАБОЩАЕТ ЧИТАТЕЛЕЙ! ВЕДЬ ОНА... СЛИШКОМ КЛАССНАЯ.

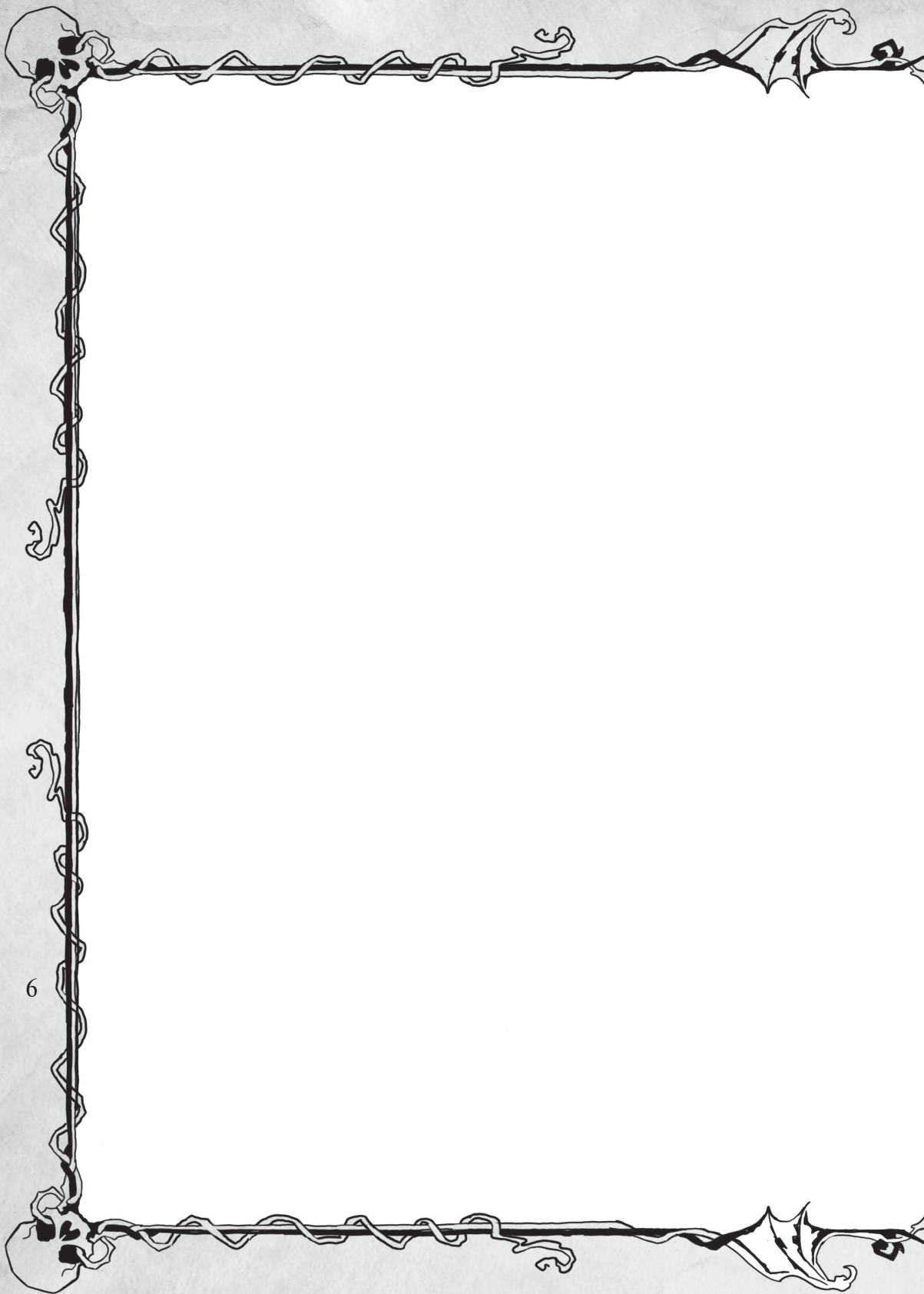
Для поклонников «Маленькой злой книги».

УДК 821.112.2-93
ББК 84(4Гем)-44

ISBN 978-5-04-213055-7

© Чеснокова К.С., перевод на русский язык, 2021
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2026





6



Добро пожаловать!

Посмотри-ка, кто это тут у нас? Неужели на мои страницы забрёл очередной читатель?

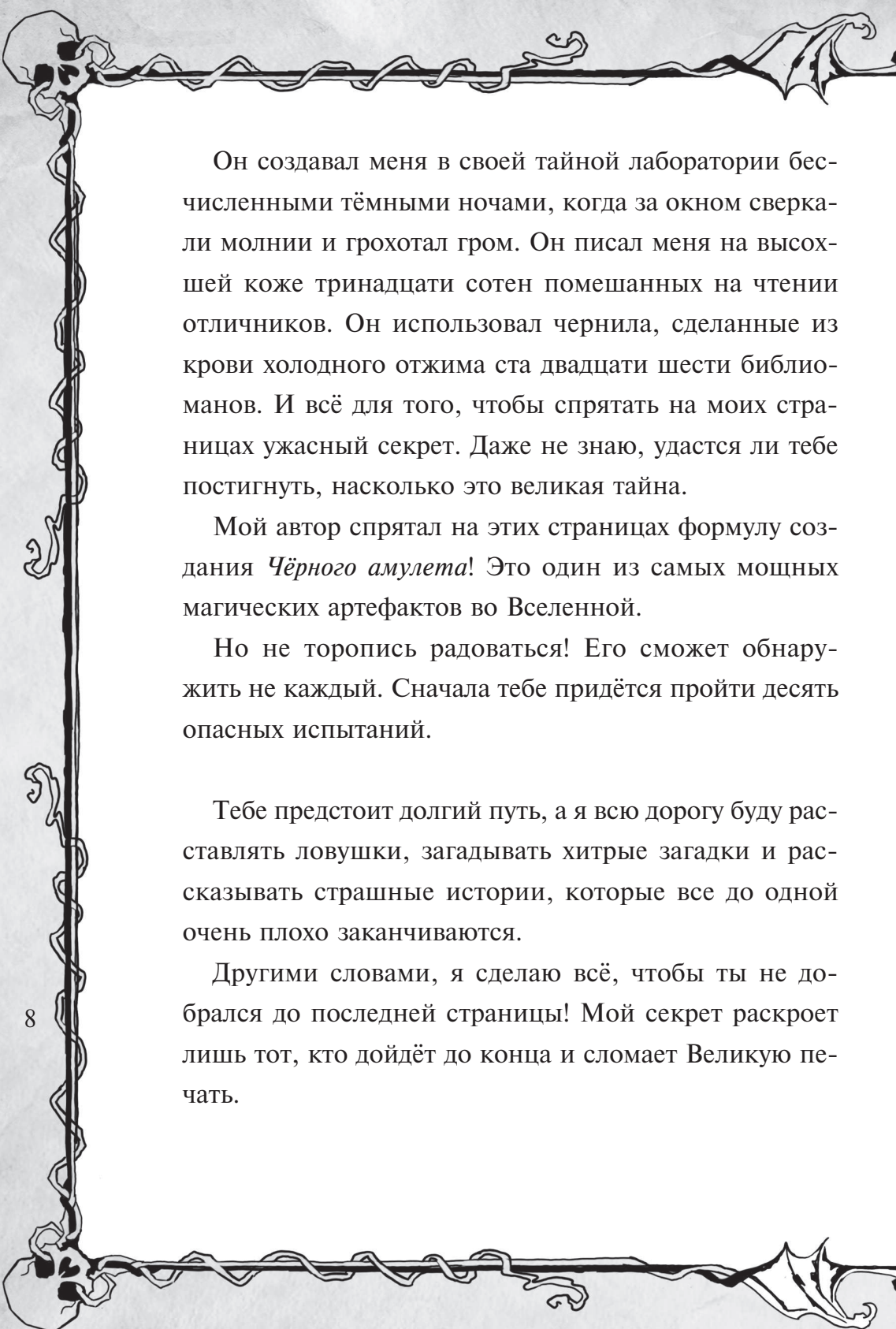
Что ж, надеюсь, ты понимаешь, что делаешь. Ты же не думал, что можно просто заглянуть в книгу на минутку и тебе за это ничего не будет? Что я ничего не замечу?

Хм, ошибаешься. Ведь я не обычная книга! Не какой-нибудь бульварный романчик или занудный талмуд — о нет! Я не похожа ни на одну из уже прочитанных тобой книжек. Потому что я... *Злая книга!* И я *волшебная*.

Не веришь? Тогда приготовься удивляться! Например, я точно знаю, что буквально через пару секунд ты прочтёшь слово «рататуй». Прочёл? Я даже заметила, как ты запнулся, видимо, задумавшись, что это вообще такое.

Ну, теперь понял? От меня *ничего* не ускользнёт!

Впрочем, в этом нет ничего странного. Ведь меня написал самый великий волшебник, когда-либо существовавший в этом мире! Дьявольски коварный, неизмеримо злобный, гениальный Магнус Мист!

A decorative border surrounds the text, featuring a central vertical line with a skull at the top and bottom, and intricate vine-like flourishes extending horizontally from the top and bottom skulls.

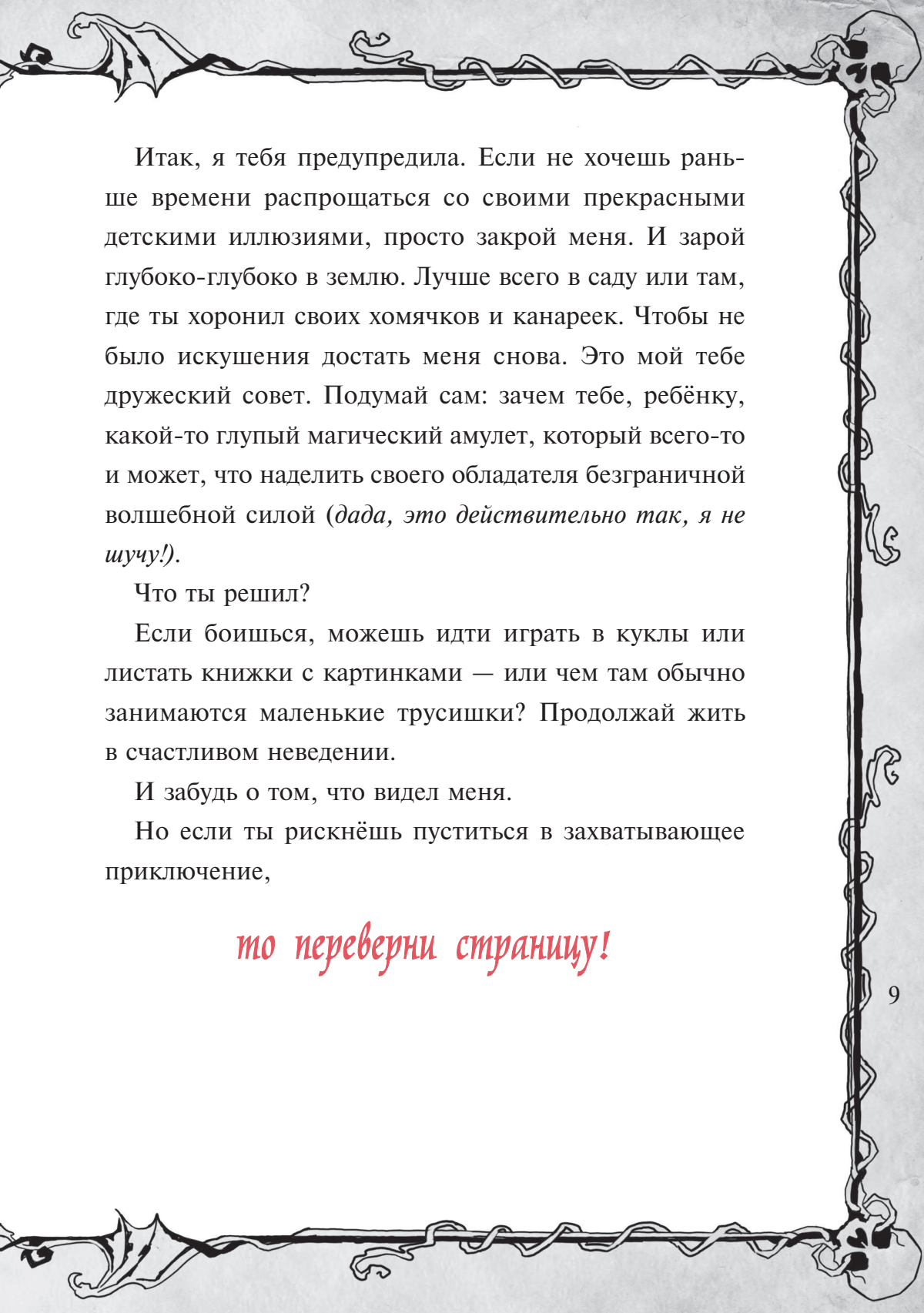
Он создавал меня в своей тайной лаборатории бесчисленными тёмными ночами, когда за окном сверкали молнии и грохотал гром. Он писал меня на высохшей коже тринадцати сотен помешанных на чтении отличников. Он использовал чернила, сделанные из крови холодного отжима ста двадцати шести библиоманов. И всё для того, чтобы спрятать на моих страницах ужасный секрет. Даже не знаю, удастся ли тебе постигнуть, насколько это великая тайна.

Мой автор спрятал на этих страницах формулу создания *Чёрного амулета*! Это один из самых мощных магических артефактов во Вселенной.

Но не торопись радоваться! Его сможет обнаружить не каждый. Сначала тебе придётся пройти десять опасных испытаний.

Тебе предстоит долгий путь, а я всю дорогу буду составлять ловушки, загадывать хитрые загадки и рассказывать страшные истории, которые все до одной очень плохо заканчиваются.

Другими словами, я сделаю всё, чтобы ты не добрался до последней страницы! Мой секрет раскроет лишь тот, кто дойдёт до конца и сломает Великую печать.

A decorative border surrounds the page. It features a central vertical line with a skull at the top and bottom. From the skull at the top, a bat-like creature with wings extends to the left. From the skull at the bottom, a similar creature extends to the left. The border is composed of a dark, wavy line that looks like a vine or a rope, with small, decorative flourishes at the corners.

Итак, я тебя предупредила. Если не хочешь раньше времени распрощаться со своими прекрасными детскими иллюзиями, просто закрой меня. И зарой глубоко-глубоко в землю. Лучше всего в саду или там, где ты хоронил своих хомячков и канареек. Чтобы не было искушения достать меня снова. Это мой тебе дружеский совет. Подумай сам: зачем тебе, ребёнку, какой-то глупый магический амулет, который всего-то и может, что наделить своего обладателя безграничной волшебной силой (*дада, это действительно так, я не шучу!*).

Что ты решил?

Если боишься, можешь идти играть в куклы или листать книжки с картинками — или чем там обычно занимаются маленькие трусишки? Продолжай жить в счастливом неведении.

И забудь о том, что видел меня.

Но если ты рискнёшь пуститься в захватывающее приключение,

то переверни страницу!



Ты сделал свой выбор, читатель!

Так-так, значит, ты всё-таки решился прочесть меня?
Думаешь, справишься?

Отлично! Может, я наконец встретила достойного соперника?

Или ты окажешься одним из тех неудачников, которые...

Впрочем, не будем о грустном. Прежде чем отправиться в наше путешествие, обсудим самое важное — правила!

Соблюдать их обязательно! Они придуманы для твоей же безопасности! Если нарушишь их хоть раз, то Чёрный амулет потеряет свою силу. Но что ещё важнее — ты не сможешь насладиться чтением.



Правила

1. Ты **д**Олжен про**й**Ти все испытания от начала до **К**онца. Приступить к следующему испытанию можно, только выполнив все п**Р**едыдущие.

2. Меня нельзя читать н**О**чью. Благодаря свое**Й** магической ауре я притягиваю тёмные и очень опа**С**ные для **Т**ебя силы.

Нап**Р**имер, твоих родителей!

3. Никому не р**А**сказывай, что разыскиваешь Чёр**Н**ый амулет!

С этого момента ты наход**И**шься на спе**Ц**иальном тайном задании и должен полагаться только на самого себя (можно отступить от этого правила только в крайнем случае: если окажешься в опасности или почувств**У**ешь, что вот-вот готов расплакаться).

4. Если **В**о время чтения тебе п**О**звонят и **С**просят: «Это ворота?» — нужно спокойно отв**Е**тить: «Я страж» — и положить трубку.

5. А теперь последнее и са**Мое** важное: что бы с тобой ни случилось**Б** и сколь сильна ни была бы нуж**Да**, да**жЕ** не думай о том, чтобы брать меня с **Собой** в туалет. Если нарушишь это правило, месть мо**Я** буде**Т** страшна!



А теперь я задам тебе пару вопросов. Очень важно, чтобы ты честно на них ответил. Позже ты узнаешь почему. Так что не лукавь.

Впиши ответы в квадратный формуляр на странице 127. Ты найдёшь его в моём секретном убежище.

1. Как тебя зовут?
2. Сколько тебе лет?
3. Каково твоё заветное желание?
4. Чего ты боишься больше всего на свете?

Затем возвращайся обратно на эту страницу. И не разглядывай ничего из того, что хранится в моём тайнике. Используй только квадратный формуляр. Чтобы ты точно знал, что искать, я покажу, как он должен выглядеть:



Итак, ты прочёл правила? И ответил на все вопросы?

Отлично.

Тогда попрощайся с теми временами, когда мир казался тебе одной большой детской площадкой. И пожелай спокойной ночи своему плюшевому мишке. Найди укромное местечко, сделай глубокий вдох... и сходи уже, наконец, в туалет! Я не желаю, чтобы в ближайшие полчаса нас хоть что-то отвлекало.

Страшная игра начинается.

Назад пути нет!





А вот и монстры!